

## ANNEXE 1 / ANHANG 1

### BUDGET 2024 - 2026 Recettes annuelles / Jährliche Einnahmen

Partenaire / Träger	2024 - 2026	
	Contribution en € Beitrag in €	Contribution en % Beitrag in %
<b>Allemagne Deutschland</b>	<b>123.601</b>	<b>51,98</b>
Land Baden-Württemberg	52.500	22,08
Ortenaukreis	51.000	21,45
Stadt Kehl	12.101	5,09
Stadt Offenburg	2.000	0,57
Stadt Lahr	2.000	0,57
Stadt Achern	2.000	0,57
Stadt Oberkirch	2.000	0,57
<b>France Frankreich</b>	<b>114.199,00</b>	<b>48,02</b>
État français	17.187	7,23
Région Grand Est	16.612	6,99
Eurométropole de Strasbourg	15.400	6,48
Collectivité européenne d'Alsace	65.000	27,33
<b>Total Gesamtbetrag</b>	<b>237.800</b>	<b>100,00</b>

## ANNEXE 2 / ANHANG 2

### BUDGET 2024 - 2026 Dépenses annuelles / Jährliche Ausgaben

Dépenses / Ausgaben	2024-2026
	in € / en €
<b>Frais de personnel (total) Personalkosten (insgesamt)</b>	<b>200.300</b>
Chargée de mission française: frais de personnel Französische Referentin: Personalkosten	55.000
Poste de chargé(e) de mission française: frais de déplacement Französische Referentenstelle: Reisekosten	incl. dans les frais de personnel in den PK inbegriffen
<b>Chargée de mission française + postes de stagiaire Französische Referentin + Praktikantenstellen: Gesamt</b>	<b>55.000,00</b>
Chargé(e) de mission allemand(e): frais de personnel Deutscher Referentenstelle: Personalkosten	81.200
Chargé(e) de mission allemand(e): frais de déplacement Deutsche Referentenstelle: Reisekosten	600,00
<b>Chargé de mission allemand: total Deutscher Referent: Gesamt</b>	<b>81.800</b>
Assistant(e): frais de personnel Assistent(in): Personalkosten	63.300
Assistant(e): frais de déplacements Assistent(in): Reisekosten	200,00
<b>Assistant(e): total Assistent(in): Gesamt</b>	<b>63.500,00</b>
<b>Frais de fonctionnement Betriebskosten</b>	<b>34.500</b>
Loyer / Miete	15.500
Charges* / Nebenkosten*	6.000
Frais de fonctionnement / Laufende Bürokosten	6.000
System informatique / IT System	7.000
<b>Frais de relations publiques Öffentlichkeitsarbeit</b>	<b>3.000,00</b>
<b>Total / Gesamt</b>	<b>237.800</b>

\*Les charges comprennent: chauffage, nettoyage, concierge, eau, taxe foncière, assurance du bâtiment, ordures ménagères, électricité

\* Die Nebenkosten umfassen: Heizung, Reinigung, Hausmeister, Wasser, Abwasser, Grundsteuer, Gebäudeversicherung, Müllgebühr, Strom

**ANNEXE 3 / ANHANG 3  
BUDGET 2024 - 2026**

**Le report d'un excédent de la Convention relative au  
fonctionnement et au financement de L'INFOBEST Kehl/Strasbourg  
2021-2023 /**

**Der Übertrag des Überschusses aus der Vereinbarung über die  
Weiterfinanzierung und die Finanzierung der INFOBEST  
Kehl/Strasbourg 2021 - 2023**

L'excédent de la Convention relative au fonctionnement et au financement de l'INFOBEST Kehl/Strasbourg de 2021 - 2023 est transféré dans la présente convention pour les années 2024 - 2026. Le montant exact sera communiqué aux partenaires contractuels au début de l'année 2024, après la clôture des comptes de l'exercice 2023.

Der Übertrag des Überschusses aus der Vereinbarung über die Weiterfinanzierung und die Finanzierung der INFOBEST Kehl/Strasbourg von 2021 - 2023 wird in die vorliegende Vereinbarung für die Jahre 2024 - 2026 übertragen. Die genaue Summe wird den Vertragspartnern zu Beginn des Jahres 2024 nach Abschluss des Jahresabschlusses 2023 mitgeteilt.